



### مصطفی کمال نه عالمده؟

#### آنا طولی خاتی آره سنده حیثیت و اعتباری قلماش

اخیراً آنا طولی کاش اولان بریولی کالجیلر حقدنه (لوزورمال دوریان) آتیه کی معلوماتی بریور:

«کمال قطبته دینه یلیرکه مصطفی کال ایوم قدرت و اقتدارینک صوگ دملری یاشامقده دره. فقط همومیتله بوتون مختصر دره رونما اولان بیانی برینه کندیسنده غیر طبیعی بر عزم و تیزاید استبداد مشاهده ایدلکده دره. چته لری یونان جهه سنده مغایرته اوخرا دجه مصطفی کال بوتون انتقامی خاندن آلیور. جریان ایدن حرکات صکره یندن تحت ایتمک نظماً ممنوعه دره. حادثاتک هر درلو تفسیری وطنه خیانت عد ایدلکده دره. اوقاجق بر شهبه درحال اعدای ایتاج ایدیور.»

ازیم و روسه جهه سنده صوگ تهرضدن اول امانتک کوچوک بر قسمی، ملیجیلرک موقبت نه ایسی حقدنه بر طاقم خیال بر سلیوردی. فقط صوگ حادثاتک بری بوتون خلق بو حیدورک ماهیت حقیقه سی آکلادی و بوتون صنوف اهالی اولره قارشی قطعی بر امتداد سزاق کوسترمک باشلادی. حق بش ارجماع و مقاومت بحلاری بیه وجوده کتیرلری. بوتون اوزرینه مصطفی کال مان بانی دیکشدری و خاتی اغشال ایچون اک قابا یلانردن چکیندی. ملیجی غزول ملیجی اردونک وجهت بالا اختیار و نوع بولدیننه و «کوزل ازمیر» ک بقین زمانده آنا وطنه رجوع ایدلکجه داتر افسانه لرنشینه باشلایلر. فقط اهالی بوندنه حیا سزجه سنه آدادلقله اولدیننی آکلامقده چکیندی. اوزماند نبری منطقه فرماندانلری اهالی بی «تبلغات مهمه» شویوا برجهده احراز ایدلکجه خیالی مظنرینار حقدنه بیاناتده بولتی اوزره جامعله دعوت ایدلکجه هرکس ایشک ایچنده نه اولدیننی مان آکلایور. بوتون برطاقم یک تضیقانه مقدمه اولدیننی صوبا وقامی ایل قاجمندن متحصص بوشلقلری طولدرق ایچون انسان و یاره جه بی قدا کارلر اختیار ایتک لازم کله چکینی استبدال ایدیور،

اخیراً مصطفی کال آفرمک جو بوک جامنده برجه نمازند صکره خاتی ایتجه دعوت ایچون بر بیاناته نشر ایتدی. خلق همومیتله جمه نمازی بو جامنده ادا ایدیور ایدی. فقط بو مراسمده عرض اندام ایچون اوگون الیاریق دورمه لری

کیش اولان مصطفی کال جامنده هیچ کیمسه بولندیننی کورنیجیه حیرتله دوشدی. اهالی سوکلی خلیفه لرنک عظمت و شوکتی ایچون دنا ایتمک اوزره اوگون اوقاق جامعلری ترجیح ایتن ایدی.

الجان آچی مجوبه دندما بلیغ اولان بوصامت بروستو مصطفی کالی وحشیانه بر حده سوق ایتدی. مصطفی کالک آفرده ویا ولایانده نشر ایتدیکی تبلیغله آرق کیمسه قولا ق آصیور. «قول اردو»، «لوا» تمیزلرنک هیچ بر ماهیتی اولدیننی هرکجه معلومدر.

بوتنک برابر آفره زمامدارلری، حکومت مرکزیه قارشی اسکی حالت روحیه لری الاک محافظه ایدیورلر. رسمی ویم رسمی غزولری اولان «حاکمیت ملیه» و «بی کون» فید باشا قاپنه سنه قارشی هرکون کو بوک صاچان مقاله ل نشر ایدیورلر. فقط عصان رؤسائی ترقه بالغا ایدن ناقار، خونین اختلاف دره کیمه ایچون مجبول دکدر. بدایتده بو اختلاف خاندن صانقلاب ایتدی. نشدر. فقط بر زمان صکره یکدیگرینه مخالف فرقه لردن هربری وضعیت قویه ایچون افکار جمومیه بی کندیسه جلب ایتک اوزره ایتی میدانه وورمشدر.

کالجیلر مطبوعاتی تمیز ایدن برشی وار ایسه اوده «علاوه» سؤ استعمالدر. برجه، یونان اردونک برابری فرقه لره هجوم ایدلکجه مان بو بوک حرقرله علاوه نشر ایدلکده دره.

شهرک سوافلری اخیراً (وه نیزه لوس) قارشی بایلان سؤ قصد حقدنه علاوه لره، نشریات ایله تولدی. موزلر، نشریاتی بوکجه قدر وه نیزه لوسک وفات ایتدیکنی سویلیورل ایدی. فقط خلق بو خیرک بر مزیتی صانقلاب ایچون نشر ایدلش بولمشدن قورقار اهمیت ورمدی.

صوگ درجه شدنی اولان سانورمککنک وضعیت حقدنه طوغری هیچ بر خیر نشرینه مساعده ایتور.

شده بولشه ویکلک یازده سی هر زماندن زیاده صالانایور. ضابطلر هر زمان قاقاسیا حدودلری اوزرنده عظیم بولشه ویک قوتلری تمخذه ایش اولدیننی سویلیورلر. حق بر بولشه ویک لوساتک کافم قره بکر چته سی ایله انصاف بیلدینا اغش بولندنی علاوه ایدیورلر. فقط خلق بویلا بلیغله

سوق طبیعی ایله قولا ق آصیور واون سکر ای معروض بولندیننی ظلم و وحشتدن صوکره الله قالا ن بر آزال مال وچانکده موسوقه قومونسترلی طرفندن نزع ایدلشدن قورقور.

آفره هیئت مسنده سی انور و خلیل ایله دائما تماسیده بولومقده دره. طاعت و همیاری ده کندی. نمایت لرندن کالجیلری خیردار ایتکده درل.

### اصلاحات مالیه لایحه سی

منابع وارداتک تریبی ایله مصارفاتک قابل اولدیننی قدر تنقیصی حقدنه واداره. مالیه سزک هوا صلاحیه سز ایله مطابق قالمسی تا میناً تنظیم ایدلش اولوب اصلاحات مالیه قومونسترلیه تدقیق ایدلکده بولون اصلاحات مالیه لایحه سی، تدقیقانی ختام بولدیننی حالده بوگون، عکسی تقدیرده یارین مقام صدارته تقدیم ایدلکجه در.

### اوقاف نظارتده تحقیقات

اوقاف نظارتق مقررات و قیبه و محولات اداره سنده بیس سوء استعمالات وقوع بولدیننی اولجه یازلشدی. اخیراً اجر ایدیلان تحقیقات نتیجه سنده مقررات و قیبه سز سزبوط مسقانه مانه اجاریدن اوج میلیون لیرا قدر بر مبلطک بیس اشخاص ذمتمنده قالدیننی، برچوق ذواونک تمیق ایدلکجه حقوق اوقافک ضیاعنه میان بولدی، جامع و مساجد شریفه ایله تربلرده کی آثار عتیقه تک باقیمسزاق یوزندن اورتدن غایب اولدیننی، خسته خائل نامنه کتیردلش اولان آلات جراحیه وطیبه تک پاساده فروخت ایدلش اولدیننی، یوزالی بیک لیراتی مازمه انشاء تکنده مسوخ اتحاد و ترقی مرکز همومیس بناسنک انشا آتیه صرف ایدلش بولندیننی مرتبه شیوه و اصل اولمشدر. مع هذا تدقیقات و تحقیقات هنوز ختام بولامشدر.

### کلن اسیرلر

دون مصردن بیک بیدی بوزی متجاوز اسیرلر کلش و قسم اعظمی سلطان احمد جامع شریفه، متبانیسی ده محال ساترجه برلشدیرلرک اسباب استراحتاری تأمین اولومشدر.

### جنرال غورو جلبده

پارس، ۱۷ (ت.ه.ر.) — جنرال غورو، خلفک نظارته فوق العاده سی آره سنده حله داخل اولمشدر.

### وه نیزه لوسک بر نطقی

تراکیا انتخاباتی - قومونسترلر، وه نیزه لوسی امپریالیزم ایله اتهام ایدیورلر - بولشه ویزم حقدنه وه نیزه لوسک مطالعه سی

آته، ۱۶ (شو) — (وه نیزه لوس) مجلس مبعوثانک دونی اجتهانده ترا کیده انتخاباتک صورت اجرا سنه داتر سرد ایدیلان بیس اعتراضات جواب و بره رک حوالی مان کوره ایچون ترتیب ایدلش اولان موت اصول انتخابی مدافعه ایله مش و تراکیا اهالیسنک جاهل بولندیننه داتر فرقه مخالفه طرفندن سرد ایدیلان اعتراضاتی جرح ورد و نطقه شو صورتله دوام ایشدر: «بکا تلجه اسکی یونانستان انتخاباتکده عدم موقبتیه اوغراسه، رأس فارد قالیقه جنمه داتر اولان بیانات سابقه سنه، کان لم یکن عدالتک ایچون بر چوق اسبابه مالک بولومقده برابر اصرار ایدیورم.»

بسه وه نیزه لوس اجه ده کی صکرلرک انتخاباتک اشتراک ایله ملری حقدنه کی لایحه قانونییه مدافعه و حکومت امپریالیستیکله اتهام ایدن قومونست فرقه سی اعضا سنندن قورله جواب و بره رک دیشدره: «یونانستانک بوتون اسیر قرده شلرینی استخلاصه و صلاح و مسالتک تأسیسنه معطوف بولنان مجاهدت سی بر سر مایه دارلق مجادله سی اولورق توصیف ایدن و بشقه مکتلرده کی فرقه لری مایون واری تقلید ایدلرک قرده شلر سزک حریت و استقلال سی ایچون چالشمده یز می ادها ایدیلان بر فرقه، باش قوماندانک موافقتی اولدیکجه غزولرنک جهه حرب کوندرلنی طلب ایدم سز.»

### وه نیزه لوسک آرزوسی نه ایش!

آته، ۱۶ (شو) — وه نیزه لوسی مجلس نظارده انتخاباتک کمال سربستی ایله اجراسی آرزوسی اظهار ایلمشدر.

### آرتق کوکلی آلمه چقلر!

یونان حریه نظارتنک امرله یونان اردوسنه آرتق کوکلی افراد قید و قبول ایدلکجه در.

### شهراماتنک نظر دقتنه

اسکله درده آت بازارنده کی فروتک جیقادری برنجی نوع اککک فازوقولی و ایکنجینسک ساده مصر اونندن معمول و آتی اولدیننی حقدنه مطبعه سز متصد شکانتر وارد اولمقده در. امانتک بوباید لازم کن تدابیری اتخاذ ایتسی ایچون سرجمنک نظر دقتنی جلب ایدم سز.

### قوزمیدی ائندی

اخیراً قاپیت نهانییه قبول ایدیلان سابق هموزلردن قوزمیدی ائندینک بر وظیفه ایله توظیف ایدلکجه ایشلشدیر.

سوه قصد حاکمه سنک تأخیری وه نیزه لوسک یارسی فصل ایش؟ آته، ۱۶ (شو) — دیوان عالی بوگون تکرار اجتهانته باشلامشدر. شاهدرک کانه سی حاضر بولومقده ملری وه نیزه لوسکده یارسی حسیله افاده سی آله میجینی تبین ایتدی جهته دیوان عالی سوه قصد حاکمه سنک اجراسی ۱۹۲۱ سنه کانون ناسنک اون برنده اجراسنه و مظنون اولانلر حقدنه اشخا ایدلش اولان بوتون تدابیر تنقیدیه تک رفقه قرار ویرمشدر. بو صورتله مظنونلره سربستلری ااده ایدلش اولور.

پرسس آندره علیهنده بر تشبث آته، ۱۶ (پرو) — سوه قصد حقدنه کی تحقیقاتک نتیجه سی حاوی اولان فدلک، پرسس آندره ایله سوه قصده مدخلدار دیگر مظنون فرادیلر حقدنه اسویجره حکومتک نزدنده اجرا ایدلکجه تشبته اساس اولق اوزره خارجیه نظارتنه تودیع ایدلشدیر.

آته، ۱۶ (ب) — موسیو (وه نیزه لوس) مجلس مبعوثانده بولشه ویکلک نمایل بیس اعضابه جواب و بره رک بولشه ویکلک علاننده شدنی بر نطق ابراد ایش و بوتون مجلس طرفندن آقتشلامشدر. باش وکیل دیشدرک: «شده یدن شونی بیان ایدم که حرب ختام بولوبده انظار دقتی صرف امور داخلیه حصر ایتدیکم زمان اقلینک اکثریتیه حاکم اولق فکرینی ترویج ایتک غیر مشروع و کتله اجانبیه ایچون ضر اولوب اولدیننی کورمه چکن.»

مجلس، بخشیه کونی صوگ اجتهانی عقد ایدلکجه در.

رسامه سوردی: — موسیو بولنه، مارسلک یاننده کیمسه واری؟ سیریل بولنه، مسخری بر طوره نسیم ایتدی. جهه لک ایما ایتدیننی حق حیاتی آکلایان بر آدم مهارتیه موسیو و روسانک نلر دوشوندینکی کوزلندن اونوروردی. فقط موسیو روسای تک خودپنلکک، رغماً کوستردیننی جسارتی قیرمقده نه معنی واددی؟ بلکه مارسلده باباسنک واسی دوستی کورمک ایتسته بوردی. بناء علیه موسیو روسای بی تأمین ایتکده موافقتدی.

— اوت، دیدی، یاننده آظوان قره مو اسمنده بر آرقداشی وار... نیم وندیکده طانیتم بر دلقاتلی.

موسیو روسای ممنون، درین بر نفس آدی.

— اوله بی؟ ها صحیح سز سته تک بر قسمی وندیکده چیر یورسکر دکلی؟

— اوت... سان ترور اوزده ویوو اونیزاتی کوشکنده... شاید بر امریکز اولورسه، الله اصهار لادق موسیو روسای رونودینک آبارغانی اوکنده موسیو روسای ره دینغوتی ایلکله دی و صباچیلر موسیو و اولانلرک قوناغنه کی رکن ایلکنه

موسیو روسای بردن بره متا تراولدی. خنیف و اوناق قلی صیق صیق تحول ایدن اندیشه لره تیرده دی. بوتنه جواب ویرمندن دیکلوردی. اوده، موسیو دو والاتون کی، روسای بی تک اپی طایر، طبیعتی بیلیدی. حق رونودیده آرقه داشنک اخلاقده اولدیننی تقدیر ایش، اوندن هیچ بر جس وفا بکله سزدی. بوتنه رونودیه تک اکثریا روسایدن تحت ایشدینکی و چکیدیننی ازوا کوشممنده هر شیتی کوره رک بوخنیف و سوسیلی خودین دوستک طبیعتی آچی آچی تنقید ایدلکنی مکرراً ایشتمشدی.

رواسی بوتنه تک سکوتندن صیقلدی و تکرار:

— زوالی جو جق، دیدی، کیم بیلر نه حالده در ایدم؟

رواسینک بوسوزلنده هر اندیشه مرده استقامت علامت لری واردی. شیمه سی آغلامقده اولان مارسل ایله باش باش بولتی کندیسی جو صیقو دی. جنازه کندیسنک تأسف ایتدی. مراسم کورلدیسی آره سنده تسلیه وظیفه سی قولایجه ایفا ایدلکجه قورولعه جیدی. حالبوکه شیمه سی اوزون اوزادی به محزون و ماپوس کورتمک، اولدیننی فضل مکنر

### تفرقه من [۳]

### عشق قورقوسی

برنجی قسم

رونودیه اوزمان شیمه سی کندیسی مراده کورون خسته نه هنوز گرفتار اولمشدی، روسانک کوزلی اوکنده رونودیه تک طار و کوچوک حجره مساعیسی تحمیل ایتدی. بو اوطاقک هر طرفی کتابلره، ماسه تک اوستده قاقدرله طولو ایدی. بر طرفنه اسکی بر قولونق واردی. رونودیه ازلی دشمننه، حیاته قارشی تور ایلوبده بر بخرانه دوچار اولدیننی زمان الاری صیقشش، کوزلی قیالی بو قولونقه اوطوروردی. اوت بولتری و هر کون کتیریلن، ظریف بروازو ایچنده طوران کلی، مورقین شیریننه سی کور یورددی.

— موسیو بوتنه، شه سز مارسل رونودیه ی زیارتدن کلبورسکر دکلی؟

ینده اوزاه کلبیورم، جنازه سرامنه پیتسه سدم. فقط شیمه سی همه حال کلبوب عیاره ح ح ح قوجالاقی، تسلیه ایتک

طار بر قوریدورده اوکنه کیده رک موسیو روسایه بول کوستردی؟ ماسه تک یانندن کچرکن اوستنده یانان و غاز قوفان لامباتک قیالی بر آق قیصدی.

صالونده اوجاق یاننه قوش اولان بر قولونقه مارسل رونودیه اوطورمش، باشی الری ایچنه آشیدی. موسیو روسای کیرنجیه بانسی و جان آیاغه قالغدی. سیاه انوار ایچنده تک ضیف کور یورددی. یوزخی تکرار لره قیادی. فقط صالانان اوموزلری هنیچقر قلیض ایتک چالشدیننی کوستر یورددی. مقننر اوله بیلدیک:

— آم موسیو روسای، موسیو دیورددی.

بودیقده رونودیه تک وفاتی موسیو روسایه غیر قابل تلافی برضاع کی کوروندی. براسکله اوستنه بیغیرق سوبلنکده باشلادی:

— فرق سنک بردوست! هم نه قدر سوبدکم بردوست! بردها کوروشمده دن ابدیاً وداع ایتک... جنازه سرامنده ساه هانه ایتک...

بیدیورل -

تأخیری  
نصل ایس؟  
دیوان ملی  
باشلامشدر  
بولونمداری  
حسیله افادسی  
کی جهته دیوان  
سنگ اجرامی  
سنگ اون برنده  
رق حقیقه اتخاذ  
ایر قییدیه یک  
مورته مظلوم  
اولیور

ه بر تشبث  
سوء قصد  
نی حاری اولان  
له سوء قصد  
ر ایلر حقیقه  
اجرا ایله جک  
خارجیه نظارته

سی نه ایش  
وه نزه لوس  
سربستی ایله  
المشدر  
ه قهر  
اصربه یونان  
اد قید و قبول

دقته  
مدکی فروغ  
کک فاز قوقول  
وتندن معمول  
سه مزه متعدد  
امانتک بوبله  
ایسلی ایچون  
ده روز

ل ایدیان سابق  
ک پروظنه ایله  
ر  
که کیده رک  
ی ماصه تک  
ن وغاز قوقول  
ر

وغش اولان  
اوطورمش  
سوسورواسی  
تندی سیاه  
ونیوردی  
فقط صالانان  
یکجاشدیفنی  
بلدکجه

موسیو  
نی موسیو  
کوروندی  
سویلنده  
هم نه قدر  
رووشندن  
مرامنده

کوچوک حکایه :

برازدواج آجنته سنده

مدیر افندی بردقیه غیب ایدمه جک  
وقتم یوق! آشاغیده اونومو بیام بکل بوره  
چایوق ایشیزی بیتملم  
مدیر، اطرافنه برکوز کزدر دکن  
صوکره زله باصار وزارتو نوجیه خطاب  
ایدمه رک :  
— بو مراجهتکنز کانی! شمدی  
ایشکنزی بیتریز؟ جوابی ویرر  
— پانسو غزده پولنان کنج قز ویلا  
طولردن بره یی اولنک ایسته یورسکنز؟  
— اوت مدیر انندی! بو کون  
کانون اولک اوتوز بری، یارن ده نوکل  
یورطیسیدر. وقتم یک طاردز. مملکتیه  
عودت ایتک ایسترم، بو قدر آز بر  
مدت غزده یی اولندیره بیلمه یسکر؟  
— های، های، حتی سزی اوج  
دغه اولنده بیلمه یا  
— اعلی اعلی! بر خصوصده کی  
مهارتکنزی نجر به ایتک ایسترم. طشرده  
بو بوک برقاله دکانواردر. پارسه صرف  
اکله تک ایچون کلش بولونیورم  
— یارن، یی زوجه کزی آله  
بیلمسکنز. بو بکنزک بوبله کی نجر بری  
موافقتنامه لری الکنزده می؟  
— ایسته. یدمه حاضر در  
— یک اعلی ایش بولنده کیدیور  
— شمدی بن نه یاهیم؟  
— اولنده طولاشان قادیله برکوز  
کزدر برکوز و ایچلردن بکنز بکنزی بزه  
سویله یسکر  
— آشاغیده اوقدر قادیل وکنج  
قیز وارکه، برانک مکتبه بکنزیور  
— اداره خانه سنده یلکنز کنج تیزلر  
دکل طولرده وار. باشلرینه قیزمیزلر  
قورده لا طاقش اولانر طول، اوتکیلر  
قیزدر. هایدی باقم انتخاب ایلمک  
هایدی باقم چایوق اوله، باشه مستعمل  
ایشلرده وار  
— رجا ایلمدر بردقیه صبر ایلمک  
بردغه کوزلکم طاقم. ایسته قارشیده کی  
اوزون صاریشین قادیل خوشمه کیدیور  
— اعلی، شو بیاض قره نیلی آل،  
آشاغی به این وکندیسته تقدیم ایت. اگر بو  
قره نیلی کوسکنه طاقارسه سز کازدواج  
موافقت ایتش دیکسکر  
[طشرده بقال، آشاغی به اینز ویر قاج  
دقیقه سرکره برتلاش مدیرک اوطمسته کیدر]  
— مدیر افندی، انتخابکرده موافقت  
ایدیور  
— بونی بیلیورم، چونکه نجره دن  
سزی کوزه تیلوردم  
— شمدی ده دیکر مرامیسی اکل  
واقم ایدمه جکم. اولا ازدواج رخصت  
مهسی لازم  
— فقط بو، کونره متوقف!  
— نه کزدر؟ یاسارمله آکلشدق،  
هرشی حاضر ومکمل، بش دقیقه ظرفنده  
رخصتنامه یی آله جفز  
— والهی بو سرته شاشیورم  
— شمدی دو کون ضیافتی ایصارلامق  
لظفنده بولورمیسکنز؟  
— دعوتیلیم بوق  
— بولری ده ندارک ایدرز، دعوتی  
وضیافت اولینجه ازدواج اولاز. دعوتیلر  
شویانده کی صالونده بکل بورل  
— فقط بن اولنری طایجابورم  
— یک مکمل آدملردر! قان والده  
کزی ده اوراده بوله جسنز. اوبون،  
هر کون ایکی ایله اوج آرسنده بورایه  
کایلر. قیزلرک برزوج بولوب بولدینی  
سوروشدیرلر. حاضر بولونمق ایچون  
دائما دو کون ایسه سی کیمش اولورلر  
— هجا بر قاج دوستی دعوت ایدمه  
سزی می؟

براونومو بیل بکل دیکنی اونوغشم، هایدی  
باقم بکری بش کسبک برضیافت حاضر لامسی  
اسر ایلمک  
— ایش اولوب بندنه. شمدی باندی کی  
صالونه کیریکنز و ازدواج مقاوله سی  
امضایکنز،  
— اعلی اعلی!  
مدیر قوی آجاد، مقاولات محرومی و دعوتیلر  
هب جمع بولونور  
مقاولات محرومی یکی کووکی به نوجیه  
خطاب ایلمسکر:  
— افندی، سزی بوراده بکلر کن،  
مقاوله یی دعوتیلرک حضورنده اوقدم،  
نشانیکنزک ۱۰۰۰۰ فرانک بر دراخوماسی  
وار! سزک تروتکنز نه قدر؟  
— بوز بکری بیک  
— بوز قری مقاوله به علاوه ایکندن  
باشه یاهجق برشی یوق. ز برینه امضا کزی  
آتمق لظفنده بولونورمیسکنز؟  
اوسرده بر اوشاق، ازدواجی تقدیس ایچون  
راعتک کاین ایله کووکی بکلده یی اخبار ایدر  
هیث آلیله آجنته تک باندی کلیسیایه کیدرلر.  
پایس سووار:  
— سزه معناداری اوقومه یی آرزو  
ایدرمیسکنز؟  
— کووکی جواب ویرر:  
— بیهوده در. بونی اولدن بیلمر؟  
— پایس مقابله بولنه رق:  
— ایسته بن ده بونک ایچون سوردم.  
دعادن واز کجه کلک یارم ساعت قزاعش  
اولورز.  
— اعلی، آشاغیده کرائی اونومو بیل  
بی بکل بور، خسیس دکلم، فقط پارهی  
اسراف ایتمکده نه معنا وار؟  
حاضرین تقدیسدن سرکره ضیافت صالونه  
کیدرلر. ماسه یی اوطورمه دن قارل یکی کووکی  
زوجه سیه اسمی اوکرده تک ایسته یی سولر.  
کاین جواب ویره رک  
— اسم آلفونسین  
کاین کووکی طرائقی طالی الاربی صیقلار  
دعوتیلردن بری بیک آشناسنده برشرق تریم ایدر.  
— کووکی آجنته مدیرنه سووار:  
— بوشرق ده حساب داخلی؟  
— اوت موسیو!  
— طوغریسی آجنته کز یک مکمل!  
— کووکی قومه کنتیرلیمی بکلر کن، بردن  
بره آیغه قاقار ومدعوتیه نوجیه خطاب ایدر.  
— نزد کزدرن شمدی آریله جفندن  
طولایق بی مندور کورورسکنز؟ ساعت  
ظنوز! اول اسرده آشاغیده بی بکلر کن  
کرائی بر اونومو بیل وار. قایداده ترمن  
ساعت ظنوز بقیقه قانتیور.  
حاضرین زوج و زوجه یی قوییه قدر تشییع  
ایدرلر. آرایه جنتک جا کتنده قیزمیزلر بر قره نیلی  
طاقیلی. بوده آجنته مدیرک بر نشانه نوجیه  
زوج و زوجه اونومو بیله بیته جکلری ایشاده نکلور  
هونکلور آغلایان بر قادیل یاشاسیر و ایکلره رک  
کووکیه سووار!  
— شه سز اونی مسعود ایدمه جسنز  
دکلی؟  
— کیمی؟  
— زوجه کزی سوکیلی همدقار!  
— فقط سز نه یی اورورسکنز؟  
— قاین والده کز سوکیلی دامادم  
— مشرف اولدم اقدم  
— امداد علی المعجله اونومو بیله بیته. شایسته سی  
کال ترا کتمله قالدیردق سلام ویرر وقاین والده سیه  
نوجیه خطاب ایدرک  
— والده جکم بی ایاقالیه ده زیارت  
ایدمه جسنک دکلی؟ دیر وقاری تقدیم  
ایدر. اونومو بیل کال سرته استامیوریه  
حرکت ایدر. قاین والده، بر بیزین  
دومانی ایچنده بوکالوب قایلر  
— فرداسی صباح آجنته مدیری اداره سینه  
کادیبی ائاده شو مکتوبی بولور:  
« دون زوجه صقیله آلمش اولدینم  
مادام یاتاق اوطمزرک ماصه سنده اشیا ی  
آیینه برلشدیرمشدر: صنی بر دیش  
صرمسی، قوجه مان بر پروهه وصنی بر  
آدمی؟ لطیفی سورمدی»

لهستان - روسیه

(قوول) ک اشغالی

لوندزه، ۱۶ (ب) - (قوول) ک  
له عسکرلری طرفندن اشغالی تاید اولدیور  
له عسکرلری (۳۰۰۰۰) اسیره (۳۶) طوب  
ویر چوق اوزم حریه آلمشدر  
لوندزه، ۱۶ (ب) - (موسقوه) دن  
کان بر خیره کوره عمله و کوپلی هیئتلری  
لهستان ایله عقد صلح لهنده قرار ویرمشدر  
له - لیتوانیا هذا کرائی  
لوندزه، ۱۷ (ت) (ا. ه. ر) - لهستانک  
لوندزه سفارتی تبلیغ ایدیسور: اولی  
کون قانلوا یاده لیتوانیا ایله مذاکرانه  
مباشرت ایدمشدر. دیگر برله تبلیغی  
متارکده نغماً لیتوانیا لیک ترضه کجه کلر بی  
قید ایدیسور  
— سوویه تارک بولتیقه سی  
برلین، ۱۶ (ب) - (فوسیته)  
چاپتونغ (بولشه ویکرک لهستانه قارشی  
یکی بر ترش فکرندن فراغت ایدنکری  
یازیور.  
لهستانک شرائط صلحیه سی  
لوندزه، ۱۶ (آسرقا) - لهستان  
حکومتی صلح شرطلری صورت قطیه ده  
تنظیم ایتمشدر. اگر روسیه حکومتی  
حقیق صورتده صلح آرزو ایدیسورسه  
مقدمات صلحیه بر قاج کون ظرفنده  
امضایله جقدر. لهستان حکومتی سوویه  
حکومتک سرد ایدمه ییله جی اعتراضک  
قانه سی پیش ملاحظه آلمشدر. بونکلر  
برابر سوویهت حکومتنه مقابل مفاوله  
اساسی اوزرینه ایجاب ایدن قافه تأمیناتی  
اعطایه حاضر در.

جزال (ورانکل) ک حرکاتی  
پارس، ۱۷ - جزال (ورانکل)  
طرفندن شال جهه سنده یاننده اولان  
حرکات موقیته انکشاف ایتمکده در.

ایکی بولغار واپوری  
شمدی به قدر فرانسز باندیراسی آنتنه  
سیاحت ایدن و ایوم لمانزده یونان  
بولنارستانک (بولناریا) و (کیریل)  
نامنه سی واپوری اولی کون بولغار  
باراغی چکمشدر. بو ایکی واپور یک  
قیسه اسقانیول ایله وارنه آرسنده سیر  
وسفره باشلا بچقدر.

ارمنی بولغار ضابطان و متخصصلری  
وارندن ارمنی غزله رینه یازدیفته  
کوره بولغار اوردوسنه قائمقام رتبه سی  
حائز ارمنی دعوی وکیلردن فر قوروف  
ارمنستانه کیده جک اولان بولنارستانی  
ارمنی ضابطانک بولیلر قریه طایفه تریبانی  
احضار ایچون سوویه دن قلیه واصل  
اولمشدر. مویله وارنده بوکسک  
رتبه یی ایدم بولغار ضابطانک  
ارمنستانه کیده کیتک خصوصده کله نامنه سی  
مقام یاننده تودیع ایتمشدر. شنده  
قائمقام بولجیان دخی ارمنستانه کیتک  
حاضر بولندیقی سوویه مشدر. قله ده مختلف  
رتبه لده و مختلف شعبات عسکر به بولش  
اولان ارمنی بولغار ضابطانک عددی اون  
کشین عبارت اولوب قائمقام فر قوروف  
بولر ایله لازم کلن مذاکرانده بولندندن  
صوکره سوویه کیده جکدر.

مضطرب ایدی! اوندن صوکره، بوزنده کی  
بوروشولری ستر ایچون بوزینه لاسیتدن  
معمول ایچیه بر ماسک کیدر.  
آرتق فضله سی سوویه ک حاجت  
وارمیدر.  
ازدواج مقاوله نامه سنک فسخی  
حقیقه کی استعدای لب ایدیسورم، ایشک  
اون ایی ساعت ظرفنده اکل ایدلمسی  
استرحام ایلمر.  
یارن ده یکی بر زوجه انتخاب ایچون  
اداره خانه کزه اوغرایه جکم. فقط بوزنده

استانبول

جمعیت اقوام مرکزی می؟

تشرین اولک اون بشنده انعقاد ایدمه جک  
جمعیت اقوام مجلسک مذاکره سته تودیع  
اولنجه جک اک مهم نقاطدن بری ده جمعیتک  
سرکز دائمی مسئله سیدر. جمعیت  
اقوام اشغالی نامه سنده واقفا (جنوره) تک  
سرکز اتخاذ ایدمه جکی مذاکره ایدمه ده  
بته صوکره دقیقه دقیقه کیتک مجلسجه تحت  
مذاکره آلمسنه قرار ویرمشدر.  
انکتره پارلمنتوسی اعضاسندن بیکیاشی  
(داوید داویس) مسئله یی دورودراز تدقیق  
ایتدکن صکره شو نتیجه واریور:  
جمعیت اقوام تشکیلته بر چوق دهنلر  
تشبث ایدلدی. فقط بو نجره برله، هیچ  
بر زمان شمدی وسعی اکتساب ایدمه سی  
وهر زمان مقامه دوجار اولدی. اگر  
شمدی جمعیت اقوامکده بویه بر نتیجه  
مروض قالمسی ایستیلیورسه بونی امانی  
تزدنده ترغیب ایتک ایجاب ایدر. امانی به  
بو جمعیتک دائمی، کوزل ترتیب و تنظیم  
ایدلمش، اساسی، عادلانه و محاکم کی  
اوکندن قایله مپه جی بر هیث اولدی  
فکرینی اتنا ایتلیدر.  
ایچون ایلك واسطه بونک سرکزنی،  
شهرت و خاطره سی هرکسه جمعیتک موجودیتی  
تخطیر ایتدیره جک بر شهرده تأسیس ایتک  
لازم کیر. بو شهر، هم شنده، هم  
غریبه طائش اولی، نه برینه، نه ده  
دیگرینه طائ اولمالیدر. بوندن ماعدا  
قاینلر محیطندن، بی طرف اراضی،  
وین الممال محیطدن اوزاق اولی و حرب  
زماننده اولدیقی قدر صلاح زماننده ده  
لازم کلن شنده به مالک بولونیلدیر.  
بوقاروده ذکر ایدیان اوصافی حائز  
بر شهر واری؟ عقله نیبادر ایدن  
اسملر هانکیرلیدر. جمعیت اقوام اشغالی  
مه سنده مذاکره (جنوره)، بده حضور  
ومسالت اولان (قدس)، (رومال)،  
(بروکسل)، (وه رسای) و یا غرب  
ایله شرق آرسنده واسطه اتصال اولان  
استانبول، قونشدر اجامه سی (لاهی)،  
حکومات متحده مرکزی (واشینتون)،  
ایسته آرلردن بری انتخاب ایدمه جک  
شهرلر.

حال برکه (جنوره) غریبه طائ اولدی  
قدر (قدس) ده چوق شرفلیدر. دکزندن  
اوزاقلی، کیدوب کلکده مشکلات یک  
آغیردر. روماده بین الممال اولمه جی  
بر محیط سیاسی به مالک بر شهردر. بو محدود  
(بروکسل) (وه رسای) (استرا زبورغ)  
و (لاهی) یده شاملدر.  
بنامه جمعیت اقوام مرکزی استانبول  
قرینه بوزازلر منظمه سنده تأسیس ایدمه  
بیلیر. بورکیا مساعده صلحیه سی موجیبه  
بومظنه بین الممال بر قوم سبوتک مراقبه سته  
مودعیدر. بوحالده جمعیت مرکزی بین الممال  
بر اراضی اوزرنده تأسیس ایدلش اولور  
ادوار تاریخندن بری استانبول غرب  
ایله شرقک نقطه تلاقی سی ده ایدلمکده در.  
بنامه علیه بحق سیاست جهان یانچی ده  
ایدمه بیلیر. بر چوق ارباب و قوف و تدقیق  
فکرینه کوره تعاقب ایدمه جک ده بر چوق  
بوز سنه مدتیجه شرق انکشاف جهانده  
غایت مهم برول اوینایه جقدر. استانبولک  
جمعیت اقوام مرکزی اولورق انتخابی  
شرق اهلایسته جمعیتک جهان شمول برده سسه  
اولدیقی، غرب مملکتلرینک یکی بر ایشاق  
مقامنده اولدیقی اثبات ایدمه جکدر.  
استانبولک تصرفی عصر رجه عنعنوی  
بر سبب حرب تشکیل ایتمشدر. اگر جمعیت  
اقوام مرکزی اوراده تأسیس ایدمه جک  
اولورسه شهر هر درلوی بر چومدن آزاده  
ایدلمش اولور. هیچ برمت، جهان نظرنده  
اهمیتی تنظیم و تصدیق ایدلمش اولان بر شهری

مختلف خبرلر  
تمثیل نسبی - داخلیه نظارتی اصلاحات  
قومیسوسی ناحیه لده تمثیل نسبی ایله یاهیله جی  
انتخاباتک شکل آتیه اجرایی قرارلنده  
برمشدر. هر ناحیه تک نفوس قومیه سی  
ناحیه مجلسک قانوناً تعیین اولان اعضاسنک  
عدد مرتبه تقسیم ایدمه جک و چقان خارج  
قسمت نصاب انتخاب عد اولنجه جقدر.  
هر جماعتک نفوس بو مجموعی قاج دغه  
احوا ایدیسورسه او جهات او قدر اعضا  
چبقاره جقدر.  
ممال اجراک اصلاحی - هلال اجر  
معاملاتی تقییش ایتکده اولان زواعت  
وتجارت نظاری جمال بکل ریاست آنتنده کی  
هیث اکل وظیفه ایتک اوزره در. آلدینر  
مملومانه نظر اهلال اجراک نظامه و خصوصات  
سائر سنده بعض کونا تعدیلات اجرا  
ومؤسسه ده ایدر بر شکره ایشاق اولنجه جقدر  
مادرید پوسته قونشدر - مادریده  
انقاد ایدن پوسته قونشدره حکومت  
عناویه سرخص تعیین ایدلمش اولان  
پوسته اموری مدیری محمد علی یک بوکون  
حرکت ایتشدر.  
عیسی روحی یاشا - صیبه مسکره  
دائره سی رئیس میرلوا عیسی روحی یاشا  
دونکی جمه کونی سلیمیه قیشیه سی ایله  
خسته خانقانی تقییش ایتش و نظانته دقت  
اولوماسی حقیقه مامورین طایفه سته و اسر  
لازمه اعطا ایتشدر.  
اسیر افراد - اسارتدن عودت ایدن  
افراددن بالمعینه هر درلو امراتندن عاری  
اولانلرک مرتب فرقه لر قارورسته ادخال  
ایدمه جکلری خبر ایتشدر.  
حیدر یاشا سرطانی - حیدر یاشا  
خسته خانه نه قائمقام رتبه سنده بر سرطانی  
دودست تعیین اولدیقی خبر ایتشدر.  
صحبی بکل دوسیه سی - قونیه والی  
سابق صحبی یک حقیقه کی دوسیه دیوان  
حرب عرقی بویده قلمشدر.  
رومانیاده کی اشیا - رومانیا دن مباحثه  
ایدیلن آلات و ادوات و سائر دن نسام  
ایدیلن اقسامک حسابانک سریه تحقیق  
چولونک، اورویاه اعزای مقرر هیئته  
تودیمی لزومی ایجاب ایدلر بیلدرلشدیر.

یکی غلطه سرای سلطانیلری

شهر امانتی جوارنده کاش استانبول  
شبه سنک ایلك صفارنده و قاضی آگوی  
شبه سنک بوتون صفارنده (غلطه سار)

اجرای تأثیر ایدن مشوم نفوذک تدقیقه  
وبونفوذک نتایج محمله سی ازاله بده خادم  
اوله جقدر.  
استانبولک جمعیت اقوام مرکزی اولورق  
انتخابه قارشی سرد ایدمه جک یکانه اعتراض  
بو شهرک شمدی بونون غرب مملکتلری  
ایچون صالح اولدینیدر. فقط جهان ایچون  
شرق ایله غربک نقطه وصلندن ده صالح  
بر بلده بوقدر.  
بو امطالعانی بوتون باش وکیلرله جمعیت  
اقوام مجلسک ایلك اجتهافنده حاضر بولنه جی  
بوتون دلکدرک نظر اطلاعنه ایصال ایچون  
نشبات لازمه یاشلشدیر. جمعیتک درحال  
استانبولده تأسیسی فکری الهام ایدلیور  
فقطه جهانده شرائط طبیعی تکرار کیمبر  
اولور اولاز جمعیت مرکزی تک تأسیس  
ایدلمسی مناسب اولورق ظایوی موقی  
شمدین آوامق لزومی سرد ایدلیور.  
مسئله تک تدقیق ضمننده احتمال نه بر قومیسون  
تشکیل مناسب ده ایدمه جکدر. بونک  
تطبیق ایسه بش اون سنه صکره ممکن  
اوله یله جکدر.  
بوتون جهان افکار قومیه سی ایچون غیر  
قابل ردوانکار بر اهتبات اکتساب ایدن بومسئله  
حقیقه جمعیت اقوام جمعی اعضاسنک فکر  
و مطالعه سی آکلامق بالطبع قاشمندن  
خال دکادر.

شهر امانتی جوارنده کاش استانبول  
شبه سنک ایلك صفارنده و قاضی آگوی  
شبه سنک بوتون صفارنده (غلطه سار)

# کباغلی کاغذی

سیگارہ کاغذ لرنیک

اک کباری بکری  
والک علاسیدر تقلیدی

دومرہ فیاترلسر بروجه آتیدر  
نومرہ ۱ : ۳ ، ۴ ، ۵ ، ۶ ، ۸ ، ۱۰  
نومرہ ۲ : ۷ ، ۸ ، ۹ ، ۱۰ ، ۱۱ ، ۱۲ ، ۱۳ ، ۱۴ ، ۱۵ ، ۱۶ ، ۱۷ ، ۱۸ ، ۱۹ ، ۲۰ ، ۲۱ ، ۲۲ ، ۲۳ ، ۲۴ ، ۲۵ ، ۲۶ ، ۲۷ ، ۲۸ ، ۲۹ ، ۳۰ ، ۳۱ ، ۳۲ ، ۳۳ ، ۳۴ ، ۳۵ ، ۳۶ ، ۳۷ ، ۳۸ ، ۳۹ ، ۴۰ ، ۴۱ ، ۴۲ ، ۴۳ ، ۴۴ ، ۴۵ ، ۴۶ ، ۴۷ ، ۴۸ ، ۴۹ ، ۵۰ ، ۵۱ ، ۵۲ ، ۵۳ ، ۵۴ ، ۵۵ ، ۵۶ ، ۵۷ ، ۵۸ ، ۵۹ ، ۶۰ ، ۶۱ ، ۶۲ ، ۶۳ ، ۶۴ ، ۶۵ ، ۶۶ ، ۶۷ ، ۶۸ ، ۶۹ ، ۷۰ ، ۷۱ ، ۷۲ ، ۷۳ ، ۷۴ ، ۷۵ ، ۷۶ ، ۷۷ ، ۷۸ ، ۷۹ ، ۸۰ ، ۸۱ ، ۸۲ ، ۸۳ ، ۸۴ ، ۸۵ ، ۸۶ ، ۸۷ ، ۸۸ ، ۸۹ ، ۹۰ ، ۹۱ ، ۹۲ ، ۹۳ ، ۹۴ ، ۹۵ ، ۹۶ ، ۹۷ ، ۹۸ ، ۹۹ ، ۱۰۰

## ایسو نصل یا فالاندی ؟

اشرای مشهوره دن ایونک یالوه  
حوالیسنده یونان قطمانی طرفندن دردست  
ابدلیکنی اولجه یازمش ایدک . بو مسئله  
ویالوه نیک صورت اشغالی حقنده یالوه دن  
تولوفوس غزته سنه آئیده کی تفصیلات  
یهدر یلمکده در . مشهور ایونک دردستی  
سزجه معاومدر . بو آدم ، مضاعف  
پر رول اویناق ایسته مش ، بر طرفندن  
خرستبارنک حامیسی صفنی طاقینش ایکن  
دیگر طرفندن ده اولری قضیق و تعقیبه  
باشلامش ایدی . بو آدمک یالوه قره سرسل ،  
آگه بازارنده اولجه یامش اولدی بی فضلیخ  
معاومدر .

پر یونان بلوکی ایوونی یاقالامق ایچون  
کلیکن آرنوود کونی اوزربنه یورومش  
ایدی . مفرزه آرنوود کونه مواصلت  
ایتدیکی زمان ، شقیرک بر جنایت ارتکاب  
ایتدکن سورکه قاطری اوزربنه چکان کربنی  
خبر آتش و ایلری یوروشنه دوام  
ایلمشدر . ایو معینده ۳۵ پیاده و بر  
جوق سواری شق بولوندی حالد یونان  
مفرزه سنه مقاومت اتمک ایسته مش ، فقط مغلوب  
اولدندن بشقه یاقه بی ده اله و برمشدر . ایونک  
آدمری ، ریسلری تخلیه ایدلمدیکی تقریرده  
قتال یاقه قلمری تهبدا تنده بولونقلری  
جهته ، یونان یوزباشلرنده له فاسک توماند .  
سنده کی یومفرزه قاطری اشغال اتمک  
اسری آتش و ( قور ) نامنده کی روم  
کونک جوارنده کی تهرده کیجه یچر مش  
و فرداسی صباح ملیجیل علی المعجله یالوه ی  
تخلیه ایدهرک چکان شر و بازار کونی صباحی ده  
یونانلیلر یالوه ی کیرمشدر .

ایولک سکر نده ایکی یوز ملیجی یالوه دن  
ایکی ساعت بعد و مسافده قاتی اولان  
ولی بازاره کلرک یالوه یچوم اتمک  
ایسته مشلر ایسه ده بر یونان مفرزه سی  
طرفندن یوسکورولمشدر .

## آرنوودلر آیا سراندوزده

یانیه ۱۲ ( برو ) - ایٹالیانلر آیا -  
سراندوز قصبه سی آرنوودلر تسلیم  
ایلمشدر . آرنوودلر شهره مأمورین  
ملکیه تعیین ، ۸۰ کیشک بر ضابطه قونی  
اقامه و یونون مؤسسات عمومی به وضع بد  
ایلمشدر .

## اتخار

دون ساعت اونده آرنوود کونیده  
ساکن ضیا نیک کریمی منور خانم  
راک اولدی صندلن اتخار قصدیله  
کنندینی دکره آتش ایسه ده تخلیس  
ایلمشدر . اسباب اتخار ایونک کنندینی  
آردن طرد ایلری ایش !

## ضابطه و قوعاتی :

علیمی یا باجقندک - فنارده ساکن  
طودوری او تومویل ایل نسته قوی  
سودی نقل ایدرکن ایوبده ساکن توفیقی  
عیاسک اوغلی حیدر طرفندن اون ایکی  
قوطوسی سرت ایدلش و حیدر دردست  
ایلمشدر .

صویا ضیاتی ! - بازده ساکنه  
فاطمه بی بلا سبب صویا ایله ضرب ایدن  
بروسنی ابراهیم دردست ایلمشدر .

کون دوعدی ! - بوکسک قاید رنده  
ساکن و اما نیک اوجیک دوت یوز بکری  
ایراسنی یان کسیمی لر طرفندن آشیرلمشدر .

دقتسزلکک تیجه سی ! - بازیدده  
یویاجی سواقنده ساکنه آروسباقی بخره دن  
سواقه باقی ایسته دیکی سرده موازنه سی  
ثابت ایدرک سقوت و متناً و قات ایلمشدر .

صادق قوجه ! - دیاسز مکتبده  
مقیم یوسفک زوجی خدیجه ، زوجک  
یکری ایدی لیر ایسه یاقولری سرت ایدرک کنندن  
دردست ایدلشدر .

## خارجی شئون

### آلمان پولیتیکه سی

برلین ، ۱۶ ( ب ) - اهالی فرقه سی  
اخیراً عقد ایتدی بر اجتماعه حکومتک  
سیاست حاضر سنه اعتاد تام اظهار ایشدر .

### فرانسه - بلجیقا اتلافی

بروکسلدن ۱۱ تاریخله ( نه کسه لیسور )  
یازیلور :  
بلجیقانک اتلاف عسکری به موافقتی  
متضمن مکتوب جمه ایتدی کونی یارس  
سفرینه کوندلمشدر . سفر به موافقتنامه یی  
بلاذات موسیو (میلان) . تودیع اید-  
جکدر . موسیو (میلان) طرفندن موسیو  
(ده لافر ووا) به تصویب متضمن کوندلین  
مکتوبه جواب تشکیل ایدن بو وثیقه  
موسیو (ده لافر ووا) ایله موسیو  
(زانسون) ک مضامین حاویدر و اتلاف  
عسکرینک عقدنی تخیم ایتمکده در .  
اتلافنامه صرف فی بر ماهیتی حائز  
اولدندن جمیت اقوامه تبلیغ اولمیه جقدر .  
بوامضامناستیله بروکسلده کی «فرانسز  
دوستلری» جمیت موسیو (میلان) ایله  
موسیو (زانسون) . تبریک تلفرافلری  
کوندلمشدر .

### تا که یونسقو روماده

آتنه ، ۱۶ ( برو ) - رومانیایا  
خارجیه نظاری تا که یونسقو ، ایٹالیایله  
مسائل مختلفه حقنده براتلافنامه عقد ایلمک  
ایچون یقین بر زمانده رومانی زیارت  
ایده جکیکی بیان ایلمشدر .  
رومان غزته لرنیک ویردی معاوماته  
کوره تا که یونسقو ، موسیو جیولتی ایله  
نه کس له بنده ایدینی ملاقات ائاشاندنه ، منصور  
کرچوک اتلاف هیئت دولیسی ، ایٹالیایله  
دکل مجارستانه قارش بر ماهیتی حائز بولوندی بی  
بیان ایلمشدر .

### صربستان - مجارستان

بوداپشته ، ۱۶ ( ب ) - مجارستان  
ایل به یوغو - اسلاوی آره سنده مناسبات  
سیاسیه رسمیه تک یقینه باشلا بجه  
بیله بریلور .

### آرنوودلر احوالی

روما ، ۱۷ ( آ . ا ) - یارسدن  
اشعار اولونور . نان غزته سنک اخبارونه  
کوره ایٹالیایا حکومتی لوندره و یارس  
حکومتلرینه یوغو اسلاویا حکومتی نزدنه  
مشترک بر تشبیه بولولسنی و یوغو اسلاویان  
عسکرینی آرنوودلرک ۱۹۱۵ ده کی حدودینه  
قدر کرکی چکلسنی طلب ایلملری ایسته مشدر .  
یوغو اسلاویا حکومتی ، آرنوودلرده  
عسکرینی ایلرله تمش و ۱۹۱۸ حدودینه  
قدر کتیره مشدر . لوندره و یارس قایده لری  
ایٹالیانک تشبیه جواب و بر طرفندن اول آره لرنده  
مداوله افکار ایدر جکدر .

### فرانسه - مجارستان

پارس ، ۱۶ ( ب ) - فرانسه ایله  
مجارستان آره سنده مناسبات تجاری به ،  
فرانسه دن اخیراً اتمه کوندلمسبله باشلا  
مشدر . بر فرانسز هیئت مبادلات تجاری بی  
توسیع ایچون مجار تجارخانه لری ایله  
مذاکرهده بولمقده در .

### انکاترهده

لوندره ، ۱۶ ( ب ) - دون مجلس  
و کلا موسیو ( لوبیدجورج ) ک ریاستی  
آلتنده اجتماع و بلخاصه مسائل داخلیه ایله  
اشتغال ایشدر . معدنیلر مسئله سی  
مذاکرانک ادهم قسمی اشغال ایشدر .  
حکومت نقطه نظرنده مصر بولمقده در .

## بارسلیلرک فارلره تعرضلری

پارس غزته لرنده اولوندی بننه کوره کین  
بازار کونی شهر من کوردده فارلره قارش  
بو بوک تعرضه ابتدار ایلمشدر . ( سن )  
والیسی موسیو ( اوتران ) شهرک طرفنه  
باشدر دینی اعلانلرله خانی بویشه دهوت  
ایدیور ایدی . طوتولان فارلرک تودیی  
ایچون یوزاون درت موقع تأسیس ایلمشدر .  
یوزالره کتیر یان فاره نشرلندن بهری ایچون  
یکری بش سائیم برلمکده در . بوه قتلره  
تیبین ایدیلن مأمور لر صبا حین ساعت ییدن  
آقشام یته قدر بولمقده در . بوه قتلرک  
بعضلرینه کتیر یان فارلرک مقباری جوق  
اولدی حالد یعضلرینه یک آذک کتیر -  
لمکده در . بوچلندن اولرق ( رومومور )  
سواقنده کی هوقه صبا حین ساعت اون بره  
قدر آنجی سکر فاره ، ( نهل ) سواقا -  
غنده کی هوقه یکری بش ، ( برزمیش )  
سواقنده کی هوقه ایسه اونوز قدر فاره  
کتیرلشدر . ( رپولی ) سواقنده بر  
لوقظهده یالکنز بر قاپان ایله اونوز بدی  
فارلرک توشلشدر . هوقلره کتیر یان فارلرک  
وسطی مقدار ی بکری ایله الی آره سنده  
تخالف ایتمکده در .

### آمریقاده سیاهیلر قونفره سی

انکاترهده لرنیک ویردی معاوماته کوره  
نورپردقه انقاد ایدن جهان سیاهیلری  
قونفره سی اونوز کون حرارتی مذاکرات  
و مناقشاتدن سوکره تمطیل اجتهات  
ایلمشدر .

مذاکرات ختام بولمندن اول قبول  
ایدیلن بر قرارده بیان اولوندی بننه کوره  
بو اونوز کونک مساعی و مذاکرات  
سیاهی عرفقک تاریخنده مهم بر صیفه  
ترق و انکشاف تشکیل ایدر جکدر .  
قونفرهده آفریقانک متفرق و معجزی  
دکل فقط سیاهیلر ایله مسکون و اولر  
طرفندن اداره ایدیلن بو بوک و متحد بر  
جمهوریت تشکیل اتمی لازم کابکنده داتر  
برقرار ائخاد و سیاهی مارق غورتوی  
بومستقل آفریقا بو بوک جمهوریتک ریسی  
اولرق نصب ایلمشدر .

ایل پشیل بشکی اوزون قرمنی برجه  
کنشدر . بوشیل و بشکی قرمنی جبه  
راهبک قرمنی بشکی بیاض و اوزون  
جبه سی ، قونفرهده جمیع اولان اییکلرجه  
سیاهینک قاره باشلری ایله بر تضاد تشکیل  
ایدیور ایدی .

### انکاترهده ولی عهدی

( تلمس ) غزته سنک ( مکسیکو ) بخاری  
بیله بریلور : انکاترهده ولی عهدنی حامل  
اولان ( روهودن ) زرمیلیسی ( آقا بولون )  
واصل اولش ، ساحلندن و کیندن طوب  
آتیله رق رسم سلام تقاطی ایلمشدر .  
برنس قرمه چیقمش و مأمورین علییه یی  
زیارت ایشدر . ( روهودن ) ( پاناما )  
قنانه متوجها حرکت ایشدر .

### بروفسور ( هوسان )

علم تشریح معلم مشهوری ( هوسان )  
اخیراً ( برلین ) ده وفات ایشدر .  
ایٹالیانک بودایشته سفیری  
روما ، ۱۷ ( آ . ا ) - برنس  
ده قاستانیه نو قینده بودایشته به ایٹالیانک  
مجار سفیری صفتله عزیمت ایدر جکدر .

## ۱۰ ایرایه : عذکی تریزینخانه سنده

صربستانده انتخابات  
بفراددن ییلدرلر بکنه کوره نشر  
ایدیلن بر امرنامه قرائی مجلس مؤسسان  
ایچون قریباً اجرا ایدبله جک شکل و صورتی  
تعیین ایدیلور . انتخابات ۲۸ نشرین اولده  
اجرا ایدبله جک و مجلس ۱۲ قانون اولده  
اجتهاده دهوت اوله جقدر .  
آمریقاده علمه جمیتمک اجتهای  
واشینتون ، ۱۶ ( ب ) - آمریقا  
مساعی جمیتی کله جک نشرین اولده موسیو  
( ساموئل قوهیر ) ک ریاستی آلتنده بر  
اجتماع عقد ایدر جکدر .

### بر غزته جینک وقاتی

( تلمس ) غزته سنک ( برلین ) بخاری  
( برلین ) تقابلات ( غزته سی ) مدبری طابع  
شهر ( رودولف موس ) ک وفات ایتدی کتی  
بیله بریلور .

### اعلان

موزه عسکری سینه ماسی  
۱۹ ايلول بازار پروغرای : مهتر خانه ترم  
اید ، ( ایتروونا ) نامنده او چ بوک قسم فوق العاده  
درام اعمال اولمش . بوک زکی قورده له . مناظر لطیفه .  
قومیک و سائر ، وسطی ساعت ( ۲ ) و ( ۴ ) ده  
ایکی کوره کوسرتیلور .

بیلاقی ائندی قیوداک سوار اولدی بی  
آلیسو نفوس نام واپور هر صالی کونلری  
ساعت درنده غلطه و تخمیندن از میره متوجها  
حرکتله ائانی راهمه تکفور طاعی کلیرولی  
قلعه سلطانیه ادرمید ، مدلی و از میره  
اسکله لرنه اوغرا ایدر جقدر .

بولجی وامته ناوللری و سائر ایچون  
غاطهده لیجان دائره سی ائصالنده کوچوک  
ریختیه خاننده خریسوفوس چاقونوف  
و شرکاسی ائندیلر آجته خانه سنه مراجعت  
اولماسی . تلفون بک اوغلی ۹۷۹

## مانون واپوری

فرانسز سنجاقی حامل ۱۵۰۰ طلوانق  
لوکس واپوری برنجی ، ایکنجی و اوچنجی  
قامارلری حاری شهر حالک بکرمنجی کونی  
ساعت ( ۴ ) ده استانبول ریختنندن اینه بولی ،  
صامسون ، اردو ، کره - سون ، طرزون  
ویاطومه حرکت ایدر جکندن امتنه تجاریه  
و بولجی ایچون غاطهده هر یابده خاننده  
قلیبیدیس و یوقو ویدیس ائندیلر و یاخود  
استانبولده بئجه قیوسنده اشتابن مغازه سی  
قارشوسنده عزت بک خاننده آبر صفره جیان  
ائندی و شرکاسی واپور آجته لکنه مراجعت .

مزایده ایله فوق العاده آسیا صائیشی  
ایولک ۱۹ بچی اوکرده کی بازار کوندن اعتباراً  
هر بازار کونی ساعت ۱۰ ده یک اولمقده بائناقی  
جای جوارده یاته سینه ماسی قارشوسنده ولتان  
مزاد سالونده آئندیک اشیارک مزایده علنییه ایله  
سائیلجی اعلان اولنور .

ویانا یارقاری معمولاتندن بق اولمهی طاقی ،  
آقازو آخاندن معمول سالون طاقی برده لریله  
برابر ، عربس اوصولی صالون طاقی ، پروتستونلی  
لامپار ، آینه لی قونسلر ، پوت ماتو ، یاغلی بریا  
طاپولر ، ایکی سفره اوردوسی ، بوخاره و ایران  
خالیرلی ، قارخانه ، جاپون و اوزولری ، خارده روپ ،  
الکتریک لامپارلی ، برنز قاریولا ، چوچوق  
قایولاسی ، ساماوار ، آوروپا مالی طابق طاقی ،  
یک اولمهی طاقی ، یازیشانه اولمهی طاقی ،  
چینیلی صوبا ، واشیای سائر . بولمقده باشقه کوزل  
بریاو ایله بهاتولا .

صائیشیشیشین و مشترندن یوزده ۳ دلایه  
آله جقدر ،  
بالموم مکتب کتابلری  
معارف نظاری پروغرای  
موجینجه یوزده اون بش  
استقنلو ایله یازیدده مالیه نظاری قار .  
شیسته نومرہ ( ۴۳۵۰ ) آذر باجیان  
تجارخانه سنده غر وخت اولنور .

اک کوزل حاضر قوستو  
تره سی قارشوسنده  
نومرہ ۸۰

## دوقتور ابراهیم رأفت

داخلی خسته لقلرله امراض افرنجیه  
ویل صفولقنی اساسی و صحنی بر صورتده  
تداوی ایدر . معاینه خانه ده هر کون  
انواع لاوزلر ، آشیلر ، ماسازلر ، قان  
دامارلرینه آغریسز شریفه ل بایلیر .  
ورمه ، ایصتیه به و عدم اقتداره قارشو اکی  
مؤثر ادویه ویکی اصول تطبیق ایدیلیر .  
استشاره طبیعهده بولیلور . اجرت تداوی  
بک ممتازدر . سرکچی استاسیون جامع  
شرقی قارشوسنده کی کوشده کرید خانی  
نومرہ ۹ -

### اعلان

ارمنی خسته خانه سنه تاند اولوب تحت  
سزایده ده بولنان فری کوننده طااوله  
جاده سنده بر یوسرلو و روسو سواقنده  
۶۰۸ نومرولو ۱۸۰۰ آرشون عرصه  
۱۱۵۰۰ لیرا فیأمله طالی همد سنده  
اولوب سوک و قطنی سزایده سی مام حالک بکری  
برنجی صالی کونی زوالی ساعت بشده اجرا  
قلته جینندن یوزده بش ضم فیأمله طالب اولرک  
بی آجسه لیه برابر وقت مینه قدر بو بوک بیکی  
خانده ۴۸ الی ۵۱ نومروده خسته خانه  
اداره سنه مراجعت ایلری اعلان اولنور .

## استافیلینا راقیسی

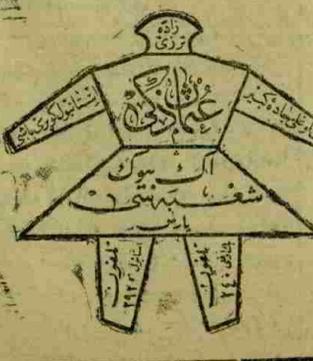
صحنی سوحن استافیلینا راقیسی ایچیلیر .  
( استافیلینا )  
راقیسی خالص و زورمندن و خالص آنا سوحن  
اصال ایدیلور .  
استافیلینا  
راقیسی مضر مواددن آزاده در .

## مجبوری صائیلق

عرصه  
غلطهده باقی عثاتی جاده سنده شیشخانه  
تقیوشنده اوغلی موسی جامی باندنه تراموای  
بولنه ناظر کارگیر دیوارلری موجود آز  
مصرفه جوق ایراد کتیریر .  
۱۵۰۰ لیراده  
سلطان احمد سلج حکم سنده ۲۲ ايلول  
چارشبنه کونی اوکلان نصیرده احاله  
قطبسی اجرا ایدبله جکدر .

## بوغادین چاشیر صوینی

شیشمسی ۳۰ غر وشدر  
و قندندن ، یارادن واککندن استفاده اچک  
ایستیانلره اجمیته توصیه اولنور . شیزاده باندنه  
عزیز حسین ، افسرایده قانون اساسی اجرا خانه در  
باغچه قورده ارسناک ، ایکی قوبولی ، میناسیان  
اجرا خانه لریله بلجیلر ، عربی ایچکی ، ارطغرل  
مقارلرله ، یک اوغلی و شیشیلنک بو بوک بقایه لریله  
اسکدرده آناطولی بازارده بولنور .



مدیر مسئول : محمد صالح